

# AGENDA ORDRE DU JOUR

**CITY COUNCIL  
MEETING**  
Council Chambers  
City Hall  
655 Main Street  
Moncton, NB

**ASSEMBLÉE DU  
CONSEIL MUNICIPAL**  
Salle du Conseil  
Hôtel de ville  
655, rue Main  
Moncton, NB



**DAWN ARNOLD, MAYOR / MAIRESSE**  
COUNCILLORS / CONSEILLERS  
**Monique LeBlanc** – At Large / Générale  
**Marty Kingston** – At Large / Général  
**Shawn Crossman** – Ward 1 / Quartier 1  
**Paulette Thériault** – Ward 1 / Quartier 1  
**Daniel Bourgeois** – Ward 2 / Quartier 2  
**Charles Léger** – Ward 2 / Quartier 2  
**Bryan Butler** – Ward 3 / Quartier 3  
**Dave Steeves** – Ward 3 / Quartier 3  
**Susan Edgett** – Ward 4 / Quartier 4  
**Paul Richard** – Ward 4 / Quartier 4

**December 20, 2021 @ 4:00 p.m. / 20 décembre 2021 à 16 h**

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

**1.**

**CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE**

**2.**

**ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**3.**

**CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS/DÉCLARATIONS DE CONFLITS  
D'INTÉRÊTS**

**4.**

**ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL**

**Regular Public Council** – October 4, 2021 and December 6, 2021 / **Séance ordinaire publique** – 4  
octobre 2021 et 6 décembre 2021

---

**5.**

**CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL**

---

**6.**

**PUBLIC AND ADMINISTRATION PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC ET DE  
L'ADMINISTRATIONS**

**6.1 PUBLIC PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC**

5 minutes

6.1.1 **Presentation** – A Safe and Welcoming Downtown – Ronald Gaudet, Executive Director, MAGMA

**Présentation** – Un centre-ville accueillant et sécuritaire – Ronald Gaudet, directeur général,  
Association multiculturelle du Grand Moncton

**Other Presentation/Autres présentations**

2 minutes

**6.2 ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DE L'ADMINISTRATION**

15 minutes

6.2.1 **Update** – **RCMP** – Superintendent Ron DeSilva, Officer in Charge (OIC) of the Codiac Regional  
RCMP

**Mise à jour** – **GRC** – Ron DeSilva, surintendant du Service régional de Codiac de la GRC

---

## 7.

### PLANNING MATTERS/ QUESTIONS D'URBANISME

- 7.1 **Zoning By-law** Re-adoption and Housekeeping Amendment  
**Arrêté de zonage** – Modifications d'ordre administratif et réadoption
- 7.2 **Public Hearing** – 555 Mapleton Road Rezoning from the Highway Commercial (HC) Zone to the Integrated Development (ID) Zone – *no objections*  
**Audience publique** – Pour rezoner le 555, chemin Mapleton de zone HC (commerciale routière) à zone ID (aménagement intégré) – *aucune objections*
- 7.3 **Public Hearing** – McKenzie Avenue from Neighbourhood Commercial (NC) Zone to Two-Unit Dwelling (R2) Zone – *no objections*  
**Audience publique** – Pour rezoner des propriétés de l'avenue McKenzie de la zone NC (dépanneurs de quartier) à la zone R2 (habitations bifamiliales) – *aucune objections*
- 

## 8.

### STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/ EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL

---

## 9.

### REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/ RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS

- 9.1 **Recommendation(s)** – Private Session – December 13, 2021  
**Recommandation(s)** – Séance ordinaire publique – 13 décembre 2021
- 

## 10.

### REPORTS FROM ADMINISTRATION/ RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

- 10.1 **Continuation** – Public Hearing – 2022 BIA Levy (Public Hearing – Postponed from December 6, 2021)  
**Suite** – Audience publique – Budget de la Zone d'amélioration des affaires du centre-ville 2022 – Point reporté lors de la séance publique du 6 décembre 2021
- 

## 11.

### READING OF BY-LAWS/ LECTURE D'ARRÊTÉS MUNICIPAUX

- 11.1 **City of Moncton Zoning By-Law**, being By-Law Z-221 – *First Reading* – *Pending approval of item 7.1*  
**Arrêté de zonage de la Ville de Moncton**, soit l'arrêté Z-221 – *Première lecture sous réserve de l'approbation du point 7.1*
- 11.2 **A By-law** in Amendment of a By-Law Relating to the approval of the Budget for Downtown Moncton Centre-ville Inc. and to Establish a Special Business Improvement Area Levy in the City of Moncton, being By-Law A-1002.21 – *Second and Third Readings* – *Pending approval of 10.1*  
**Arrêté** portant modification de l'Arrêté concernant l'approbation du budget de Downtown Moncton Centre-ville Inc. et l'établissement d'une contribution spéciale pour la zone d'amélioration des affaires de la Ville de Moncton, soit l'Arrêté A-1002.21 – *Deuxième et troisième lectures* – *sous réserve de l'approbation du point 10.1*
- 11.3 **A By-Law** in Amendment of a By-Law Relating to the Stopping Up and Closing of Highways Within the City of Moncton, being By-Law T-221.1- *Second and Third Readings*  
**Arrêté** portant modification de l'Arrêté concernant la fermeture de routes dans la ville de Moncton, soit l'Arrêté T-221.1 – *Deuxième et troisième lectures*

- 11.4 **A By-Law** in Amendment of the City of Moncton Zoning, being By-Law Z-220.18 – 555 Mapleton Rd. – *Second and Third Readings – Pending approval of 7.2*
- Arrêté** portant modification de l'Arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'Arrêté Z-220.18 – 555, rue Mapleton – *Deuxième et troisième lectures – sous réserve de l'approbation du point 7.2*
- 11.5 **A By-Law** in Amendment of the City of Moncton Zoning, being By-Law Z-220.16 – McKenzie Ave. – *Second and Third Readings – Pending approval of 7.3*
- Arrêté** portant modification de l'Arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'Arrêté Z-220.16 – Avenue McKenzie – *Deuxième et troisième lectures – sous réserve de l'approbation du point 7.3*
- 

## 12.

### NOTICES MOTIONS AND RESOLUTIONS/ AVIS DE MOTIONS ET RÉOLUTIONS

- 12.1 **Deposit** of the 2021 Utility Operating Fund surplus to the Utility Capital Reserve
- Dépôt** du surplus de 2021 de la réserve d'exploitation des services publics dans la réserve d'immobilisations des services publics
- 12.2 **Deposit** of the 2021 General Operating Fund operating surplus to the General Capital Reserve
- Dépôt** du surplus de la réserve générale d'exploitation de 2021 dans la réserve générale d'immobilisations
- 12.3 **Withdrawal** from the General Operating Reserve for the 2021 costs incurred for the Urban Growth Strategy
- Retrait** de la réserve générale d'exploitation pour financer les coûts relatifs à la Stratégie de croissance urbaine en 2021
- 12.4 **Deposit** of Unused 2021 Capital from Operating Funds to General Capital Reserve
- Dépôt** d'une somme de la réserve d'exploitation non utilisée en 2021 dans la réserve générale d'immobilisations
- 12.5 **Resolution** – By-Law Enforcement Officer – Animal Control (Effective Jan 1) – Kevin Sypher, Guillaume Cote and Austin McLaughlin
- Résolution** – Agent d'exécution des arrêtés – Contrôle des animaux (À compter du 1<sup>er</sup> janvier 2022) – Kevin Sypher, Guillaume Cote et Austin McLaughlin
- 12.6 **Resolution** – Fire Prevention Officers (Effective Jan 1) – Brian Parker, Steve Richardson, Scott Hopper and Christopher Jackson
- Résolution** – Agents de prévention des incendies (À compter du 1<sup>er</sup> janvier 2022) – Brian Parker, Steve Richardson, Scott Hopper et Christopher Jackson
- 

## 13.

### APPOINTMENTS TO COMMITTEES/ NOMINATIONS À DES COMITÉS

## 14.

### ADJOURNMENT/ CLÔTURE DE LA SÉANCE